

貿易収支 第1四半期に61億ドルの赤字



パラナグア港から輸出される穀物コンテナ (Imprensa/GEPR)

1日に発表された3月の貿易収支は1億2000万ドルの黒字で、今年易収支は全て昨年実績の貿易収支を計上した。初黒字を計上した。だが今年第1四半期の貿易収支は1億2000万ドルの黒字で、今年易収支は全て昨年実績の貿易収支を計上した。初黒字を計上した。だが今年第1四半期の貿易収支は1億2000万ドルの黒字で、今年易収支は全て昨年実績の貿易収支を計上した。初黒字を計上した。...

史上最悪の記録を更新 3月は今年初の黒字計上も 一次産品頼りは変わらず

3月の貿易収支は今年初の黒字を計上したが、第1四半期累計は、2013年第1四半期を上回る赤字となり、現行方式で統計を取り始めた1994年以来、最低の結果となった。2日付の貿易収支が報告された。...

多党制や直接選挙の廃止 AI5で激化した軍政の横暴

1日からはじまった「軍政開始から50年」3回目の今回は、多党制や直接選挙の廃止、AI5の激化が特徴。軍政が難色を示したことで変わった。カステロ大統領が難色を示したことで変わった。カステロ大統領が難色を示したことで変わった。...



1975年に聖市の陸軍施設で拷問死したジャーナリストのウラジミール・エルゾーギ氏

軍政開始から50年 連載③

だがそれは、翌65年10月の知事選で、グアナバラ州(旧イオリ市)とミナス・ジェライス州で反軍政候補が勝利した。軍政が難色を示したことで変わった。カステロ大統領が難色を示したことで変わった。...

伯国はワースト7位に 地域や性別での格差も

経済協力開発機構(OECD)が2012年に発表した国際学習到達度調査(PISA)の結果、伯国はワースト7位にランクされた。地域や性別での格差も指摘された。...

東西南北

3月27日に聖市中央部で発生した銃撃事件で、3人が死亡し、1人が重傷を負った。事件の詳細はまだ不明だが、関係者は「同一人物ではないか」と推測している。...

多くの今回の事件の解明の一手として、前向きに捉えている

聖市の電車で発生した銃撃事件の調査が進んでいる。関係者は「多くの今回の事件の解明の一手として、前向きに捉えている」と述べている。...

チリの地震で6人死亡 大統領も朝、被災地訪問

1日夜、チリ北部でマグニチュード8.2の大地震が発生し、6人が死亡した。大統領は朝、被災地を訪問し、被災者に慰問した。...

育最学年生(15歳)を対象に行なわれた

2012年のPISAは、15歳の生徒を対象に行なわれた。調査の結果、伯国はワースト7位にランクされた。地域や性別での格差も指摘された。...

2億ドルの黒字との予想を立てていた

他の品で生じた1億5000万ドルの輸入超過額を千分の一に削減すれば、2億ドルの黒字との予想を立てていた。...

定され、貿易関係が改善されると見られている

定され、貿易関係が改善されると見られている。伯国国内に建設された製油所の負担が軽減され、貿易関係が改善されると見られている。...

被災地を訪問し、具体的な対応を指示した

被災地を訪問し、具体的な対応を指示した。大統領は朝、被災地を訪問し、被災者に慰問した。...

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛
 ブラジル版いよいよ販売開始!
日ポ生活会話ガイド
o Jeitinho no Japão para os brasileiros
 ブラジル人のためのニッポンの裏技
 Guia Prático para viver no Japão
 暮らしに役立つ日本語便利帳

- 日本語とポルトガル語の勉強にすごく便利
- 面白くて分かりやすい
- 画像付き日常生活の会話
- カテゴリー別、辞書付き
- 日本の生活ガイドにも

特別価格 **R\$50**

ご注文・お問い合わせ先
 詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
 郵便でのご注文の方は、
 ●太陽堂 ●フォノマジまで

ニッケイ新聞社 11-3340-6060
 太陽堂 11-3208-6588
 フォノマジ竹内書店 11-3104-3399

前版大好評 全巻売り切れ!!

o Jeitinho no Japão para os brasileiros
 ブラジル人のためのニッポンの裏技
 Guia Prático para viver no Japão
 暮らしに役立つ日本語便利帳

Makiko Matsuda 松田真希子(著)
 Tiago Sales Pinto ティアゴ・サレス・ピント(監)

田中宇の国際

ウクライナ危機は日英イスラエルの転機

2014年3月25日号

田中 宇

ロシアのクリミア併合を米が阻止できないこと... 露露した直後の3月17日、イスラエルのヤアロ...

弱さを見せるアメリカ

自ら崩している米覇権

もはやイランに勝てないイスラエル

日本も対中従属の流れか

安倍総理が前向きに日韓会談した意味

米国の対中敵視策を辞めた？

米軍は今年アフガニスタンを撤退する。アフガ...

私は、戦後の米国の中枢に、自国の覇権を意図的...

安倍は朴槿恵に会談を受けてもうらやましい...

日本をめぐってこれらのことを総合して考えると...

非武装論者よ、スイスに学べ

中立国とは国民が防衛する国

「らぶらた報知3月27日付けコラム「展望...

日本人に対する警鐘とならんとあつて、次にその内...

日本は戦時中、日本が当りては米軍の侵襲を受けた...

3月17日には、拉致被害者の横田めぐみさんの...

牛肉関税20%台に下げ

日豪EPA、閣僚が会談

【共同】政府はこのほど、オーストラリアとの経済連携協定(EPA)の交渉で、牛肉関税を現在の38.5%から20%台に引き下げる検討に入った。オーストラリアは関税率の大幅削減を強く求めており、譲歩はやむを得ないとの判断に傾いた。

4月上旬に予定する安倍首相とオーストラリア首相との首脳会談での合意を目指し、交渉は最終局面を迎える。

林芳正農相は、オーストラリアのロブ貿易・投資相と農林水産省内で会

談し、合意に向けて大詰め

の交渉を行った。焦点は牛肉関税の取り扱

いを中心に話し合った

が、合意は持ち越した

茂木敏充経済産業相や

甘利明・環太平洋連携協

定(TPP)担当相もロブ氏と個別に会談し、日

本は関税率を20%台に引き

下げる案を検討するが、

一部の国産牛と競合する

冷蔵の税率は冷凍よりも

高くし、畜産農家への影

響を少なくしたいと考え

た。甘利氏は「首脳会

談での妥結がベストだ

と話し、

オーストラリアは冷蔵

品と冷凍品を区別せず

に、牛肉関税を一律に現

在の半分の19.25%

見いだすため、引き続き双方が努力することを確認した。オーストラリアが自動車関税を協定発効と同時に撤廃するのかわ、時間をかけていくのかを見極めながら、最終的に

「東北の皆さんを元気に」

GLAY 9月に大型ライブ

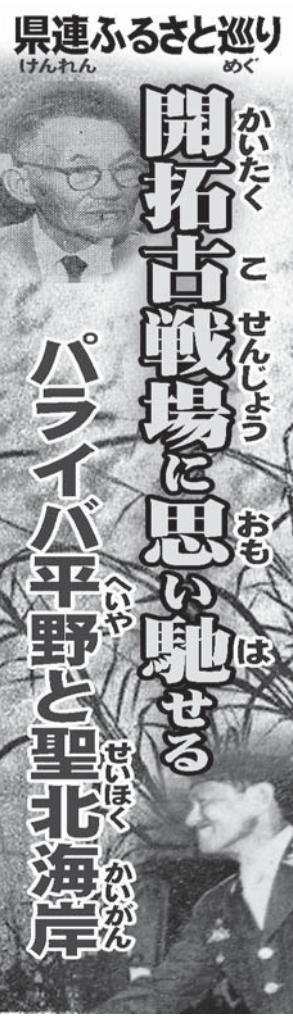
【共同】ロックバンド「GLAY」のメンバー4人が東京・六本木で記者会見し、「東北の皆さんを元気にしたい」という思いを込めて、9月20日に宮城県利府町の宮城スタジアムで5万人規模の大型ライブ「GLAY EXPO」を開くことを発表した。

ボーカルのTERUは、東日本大震災の被災者から「ライブで来てほしい」と言われてきたと明かし、「笑顔でみんなが楽しめる空間をつくりたい」と意気込みを語った。

今年デビュー20周年。リーダーのTERUは「GLAYは、僕らができることは音楽と共に東北に開かれ、今回は10年ぶりの現状を伝えること。2



記者会見でポーズをとるロックバンド「GLAY」のメンバー



(6)

「壮大、親善の歴史」
写真、手掛かりを探す

返礼人形を報じる山形の地元紙の記事



安藤光明さん

03年に山形県米沢市から姉妹都市タウバテに寄付された「山形千歳」と呼ばれる市松人形は、1927年に米国から日本の小学校に贈られた「青い目の人形」への返礼として名工に制作を依頼したものだった。当時350円(教師の月給が40円)と高価で、つづらな大きな瞳に

真つ黒な黒髪、気品が漂う笑顔を浮かべている80センチの和装人形だ。ところが太平洋戦争中、青い目の人形は日本で「スパイ人形」などと言われて多くが処分された。戦後、米国から返礼人形が山形に戻されたらしく、それが03年に姉妹都市友好使節団(本原義一団長)が米沢市を訪れた時、七段の雛人形と共に贈呈された。その時は詳しい説明がなく、田尻会長(当時)は「古くて気持ちが悪い人形だな」という印象だったが、箱に同封されていた1927年10月21日付地元紙のコピーを見ていわれを知り、貴重なものと分かり、タウバテ市博物館の姉妹

都市コーナーに展示してもらったという。「両市の友好のシンボルとして大事にしていきたい」と田尻さんは語っている。

交流夕食会の後には、同地の若者による海藤三味太鼓グループが、玄人然とした見事な演奏を披露し、一行を驚かせた。

同文協会員は約2000家族だが、最盛期の7000年代には3000家族もいた。市内の日系人総数は500家族程度と推測されるとい

「日米の歴史的人形この地に戦後の工業移住30人以上」

同地40年の入江淳さん(84、二世、カフエランシア生まれ)によれば「運動会にも500人が集まり、とても賑やか

な譲歩案を示すタイミングを探ることになりそう

だ。交渉関係者は「オーストラリアが牛肉関税で歩み寄ってこない可能性もある」と指摘す

る。合意できるかは、なお予断を許さない。

満開でも枯死寸前
芦屋の「たぐり参道」

【共同】芦屋市の芦屋霊園前から約600メートルにわたって続く「さくら参道」(同市朝日ヶ丘町)のサクラ70本の約9割が、樹木医の診断で「枯死寸前」(著しく「不良」とされた)ことが、

同市への取材で分かった。移植も困難な状況という。同市は伐採し、新たに植樹するのを検討しているが、市民らの意見を募って今後の対応策を決める。

日系写真画報 ano40-n°193 R\$ 15.00

Revista brasil-japão

FATOS BJ

太陽堂書店にて発売中

- ◆にっぽん祭り Festival do Japão
- ◆日本政府春の叙勲 "Jokun" Governo Japonês
- ◆移住105周年慰霊祭 Missa do 105anos de Imigração
- ◆白寿者表彰 Homenagem aos "Hakujusha"
- ◆宮城県人会60周年 Miyagi-Kenjinkai, 60anos
- ◆香川県人移住100周年 Imigr. Kagawa-Kenjinn, 100anos
- ◆山梨県人会60周年 Yamanashi-Kenjinkai, 60anos
- ◆戦後移住60周年 Retomada da Imigração, 60anos
- ◆アマゾン移住80周年 Imigr. na Amazonia, 80anos
- ◆香月流50年 Ikebana kooguetsu-Ryu, 50anos

●深海6500サントス寄港・進藤大臣来日・日本商議所・援協 São Miguel Arcanjo, Nova Diretoria Bunkyo・Concerto Primavera Bunkyo・Bazar Esperança・Okinawa Festival, Kyoodo Matsuri, Museu de Imigração Japonesa, Arte dos Kimonos. E muito mais.....

誇る大国道となった。交通手段は変わっても要衝地たるタウバテの役割に変化はなく、多数の企業が工場を設置し、人口が急増して町中で商店を経営する移民も多くなった。コチア産業組合や南伯農協の単協、タウバテ農協などが誕生し、1962年頃には安藤さんは「海藤司さんにも工業移住でノーテルス社に入った。その当時は趣味で芸能をやっていたが、今は本格化して教

「日本の水が飲みたい」
広橋 勝造

小 説

「タグチセイコは入院先の病院で亡くなった」「院内感染と俺との関係がある」「どうして死因を知っているんだ？」「これで七十五パーセントの確率になった。それに、タグチセイコがあの世からお前に殺されたと連絡して来た事で殺人が百パーセント証明された」「そんなバカ話を誰が信じる？」「だから、お前が自白すれば直ぐにここから出してあげるがね。それとも後ろの二人からリンチを食らって自白するか、どちらかだ」「仕事なんだよ！」「不思議なもので、囚人は自然に強姦犯を察知するんだ。この檻の中で一週間生き延びれば強姦罪は晴れる。それまで頑張ってくれ」「週間だぞ！」「弁護士を呼べ！」「ここはブラジルだ。お前の奇妙な英語を理解する義務はないし、お前の処置は一週間以内に該当領事館に連絡すればいいんだ。それまで生き延びればの話だ！」「この日本人は、なにわめいているのですか？」「「ブラジル食が食べられないそうだが、水だけは与えてくれ。死なせたくないからな」」「ジョージは森口のためを背に留置所を出た。

第二十五章 領事

午後、ジョージは新米刑事達を所属の警察署まで送ってやった。「あのままでいいのですか？ 囚人は奴が強姦犯と悟った様でですけど」

「奴は白い(素手の)武器の持ち主だ、自己防衛出来るだろう」

「これが有名なウエムラ式の拷問ですか」

「拷問ではなく、自白してもらうだけだ。弁護士や人権保護団体から何度も訴えられたが、検察局はいつも無罪と判断した」

「そこを学べとモンテイロ署長が言っていました」

「簡単な拷問に、絶対自分の手を汚さない事だ。それさえ守れば、自分も自分が所属する組織も安全だ」

「拷問は別の犯罪者なんだ」

「署長が「ウエムラ刑事は毒蛇だ」とも言っていました」

「誤解だ！ 俺が狙った奴が毒蛇なんだ」

「毒蛇は自分の毒の恐ろしさを知らず平気で毒を使う。そんな奴が一番嫌いだ」

「ウエムラ刑事は犯罪人に好きなタイプと嫌いなタイプがあるのですか？」

「ハツキリと...好きなタイプは罪を犯してまで人を助ける奴だ。日本映画に出てくるボースの様に」

「ボース？」

「子供の頃、住んでいた田舎に、二、三ヶ月に一度、トラックに映写機材を積んで、日本映画の野外上映が来るんだ」

「それはメクラのボーズが活躍する『ザトウイチ』やタカクラ・ケンの『ジーンキ』もあって、悪者だが憎めない奴で、弱き助け悪を懲らしめ女にもって、俺達はずっとそのトラックを追って他の町まで何回も観たんだ」

「俺達、俺達、俺達、俺達の主人公に憧れ、そして日本人魂を知ったんだ」

「非情なウエムラ刑事が皆に好かれるのは、そんな意外な面があるからですか？」

「俺が非情！？」

「警察組織内では非情なんだが情がある、と、矛盾した事が伝えられています」

「今日はこれで解散、明日九時、留置所に集合。奴が自白するのを観よう」

「はい！」

「民間人のジョージに新米刑事達は軽い敬礼をした。

健康と護身に
武術・空手・格闘技
武術療法研究会
森山道場

Masayama Mariyama
Tel: (11) 3208-5132 森山

クエン酸
ACIDO CITRICO
聖市リベルダーデ
ガルボンエノ街376-s/1002
金澤製菓まへのビル
R.Galvão Bueno,376 1002 s.1002
LIBERDADE cep 01506-000 SP
河野(こうの)
(11)98602-0008
mkono207@gmail.com

貸すアパート
JD. PAULISTA
Paraiso
(11) 3209-0079
Imob.HAMAOKA CRECI:16094

HOTEL MONTE REAL RESORT

収容人数 6432人のコンベンションセンター

AGUAS DE LINDOIA

Garanta já a Sua Reserva: SEMANA SANTA / 1º de MAIO

9 PISCINAS: sendo 02 PISCINAS AQUECIDAS E COBERTAS, 01 PISCINA COBERTA NATURAL e 06 PISCINAS TROPICAIS. Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ánglès", Equipe de Recreação, Playground, Música ao Vivo, Apartamentos c/ instalações completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

A NOVA OPÇÃO DE AGUAS DE LINDOIA - SP

RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDOIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

W杯 発音似た縁で交流深める

静岡県伊東市とイトゥー市

姉妹都市目指し親書交換へ



イトゥー市へメッセージを送る伊東市内のサッカーチームの子供たち(写真提供=福井千鶴さん)

W杯日本代表の合宿地の聖州イトゥー市と発音が似ていることから、静岡県伊東市との間に姉妹都市交流へ向けた取り組みが始まった。両市の取り組みを深めるためのイベントや市長間の親書の交換も進んでおり、W杯を機に新しい日伯交流が進んでいる。

「ITU 私たちは応援します ITU」先月30日午前10時過ぎ、伊豆半島の静岡県伊東市、伊東市の市役所ロビーには、そう書かれた横断幕が掲げられた。

このイベントを企画したのは、同市の観光協会、サッカー協会、伊東市国際交流協会やその支援関係者だ。将来的に両市が交流協定を締結することを希望しており、その実現を促進するための最初のイベントとして開催された。

31日付けの静岡新聞と伊豆新聞によれば、市内のサッカーチームから約80人の少年が参加し、「大会の成功と日本、ブラジル代表の活躍

を私たちは応援します」と書かれた横断幕を掲げ、大きな声で「日本コール」を叫んだ。

同紙によれば、大田誠人くん(12)は「いつかイトゥー市のチームと試合ができれば」と期待を寄せ、観光協会の担当者は「イトゥー市の担当者は、子ども同士の日系社会と、子ども同士の日本語による文通なども企画していきたい」と、サッカー協会の小野達也会長は「伊東を観光で宣伝し、国際交流もしていきたい」と話した。

ブラジルを知る会(清水裕美代表)は23日、聖市の三和学院で「東日

植樹したことがきっかけとなり、繋がりが生まれた。同研究会は伊東市に事務所があり、福井教授が理事長を務める。

3月28日に当地の若林茂樹さん(元ヤクルト副社長)と本紙の高木ラウル社長がイトゥー市を訪ねて主旨を説明し、アントニオ・ゴメス市長から親書を預かり、その内容を30日の伊東市イベントで報告し

う、痛みをわけあってやっていきたい」との考えを述べ、毛利副会長も「病院の経営が安定するに2、3年かかる」と根気よく事業を進める意向を見せている。

救急診療所建設を危ぶむ声

S Mアルカンジヨ市の支払い遅延で

サンパウロ日伯援護協会(菊地義治会長)が「3月定例役員会」を先月27日に開き、昨年開院したばかりのサンミゲル・アルカンジヨSUS病院の経営状態が思わしくないことなどが報告された。菊地会長と毛利副会長の報告によれば、市の要請に応え運営を引き継いだ救急診療所(Pronto

救急診療所の赤字も合わせると40万レを越すという状況だ。

毛利副会長によれば、市側は「一市が運営しているのは27万レで済んだ。患者数が変わらないのになぜ経費が高くなるのか」との疑問をぶつけてきたという。

今後、SUS病院の敷地内に救急診療所を新設する予定になっているが、市の支払いが滞っている現状を見ると、「本

上がついている。菊地会長は「割に合わない。会費は一律100レ

大目小目

大目小目

大目小目

大目小目

大目小目

過去最高の1万4千レを寄付

知る会、震災支援バザーで

「知る会」が、3月23日、聖市の三和学院で「東日

う、痛みをわけあってやっていきたい」との考えを述べ、毛利副会長も「病院の経営が安定するに2、3年かかる」と根気よく事業を進める意向を見せている。

大目小目

ブラジル人母子が死亡

滋賀・湖南市の住宅火災で

先月26日未明、滋賀県湖南市で住宅火災が発生し、母子2人が死亡した。消防当局によれば、火災は約2時55分、3時間後の5時55分に火が消し止められた。

火元と見られる焼け跡から見つかった二人は、ブラジル国籍のバトリシア・ヴィアナさん(31)と、息子アルトゥールくん(7)と断定された。消防車はまだ到着していなかった。2階から飛び降りるようになり、死亡した。

大目小目

祭り、週末に

クリチバ花

「2014年花祭り」がクリチバ市民記念、百周年公園(Parque Centenario)で5、6日に行われる。開場午前

大目小目

大目小目

コロナかるた会

コロナかるた会

「コロナかるた会」(橋浦行雄代表)が6日昼12時半から、鳥取交流センター(Rua Dona Cesarina Rodrigues, 33)で定例会を開く。

大目小目

大目小目



会場の様子

大目小目

大目小目

大目小目

大目小目

大目小目

大目小目

大目小目

RYO MIZUNO - Precursor da Imigração Japonesa. 水野龍. 日・ポ両語. R\$ 35,00

上塚周平. 日本移民の父. ポルトガル語版. R\$ 30,00

SERRA NEGRA SP. Vale do Sol. 50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター. Reserve Já! SEMANA SANTA / 1º de MAIO. 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM.

